

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 43 (1970)

Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>





Zwei Bilder aus Feriengebieten im Bereich der Rhätischen Bahnen. Oben: Fahrt durch Lärchenwälder bei Davos. Links: Das Obertor in Ilanz am Vorderrhein, einem Städtchen, das schon im 13. Jahrhundert befestigt gewesen ist. Photos Zopfi SVZ/Kasser SVZ

Deux images de la région desservie par le Chemin de fer rhétique : En haut : convoi traversant les forêts de mélèzes dans les environs de Davos. A gauche : la porte supérieure, à Ilanz, petite ville de la vallée du Rhin antérieur, fortifiée dès le XIII^e siècle

Due immagini delle contrade di villeggiatura percorse dalla Ferrovia Retica: in alto, foresta di larici vicino a Davos; a sinistra, la porta principale di Ilanz, cittadina nella valle del Reno anteriore. Le fortificazioni risalgono al XIII secolo

Two pictures from the holiday areas that can easily be reached by the Rhaetian Railways. Above: ride through larch woods near Davos. Left: Obertor in Ilanz on the Hither Rhine, a little town which was already fortified in the 13th century

